



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
4.4.0. - Ufficio Scuola E Del Tempo Libero 4.4.0. - Amt für Schule und Freizeit	4496	05/12/2023

OGGETTO/BETREFF:

RISTORAZIONE SCOLASTICA: APPROVAZIONE INTEGRAZIONE SPESA PER GESTIONE IN APPALTO DEL SERVIZIO DI RISTORAZIONE SCOLASTICA.
IMPORTO COMPLESSIVO PRESUNTO PARI A € 290.000,00 (IVA COMPRESA).

SCHULAUSSPEISUNGSDIENST: GENEHMIGUNG DER ERGÄNZUNGS-AUSGABE DES SCHULAUSSPEISUNGSDIENSTES.
GESCHÄTZTER GESAMTBETRAG GLEICH € 290.000,00 (MWST. INBEGRIFFEN).

<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 391 del 25.07.2022, con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen, in den Stadtratsbeschluss Nr. 391 vom 25.07.2022, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023-2025 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 8 del 02.02.2023, con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen, in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 8 vom 02.02.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023-2025 aktualisiert worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 10 del 15.02.2023, immediatamente esecutiva, di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2023-2025;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen, in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 10 vom 15.02.2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2023-2025 genehmigt hat.</p>
<p>Vista la deliberazione di Giunta Comunale n. 100 del 20.03.2023, con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per l'anno 2023-2025 e successiva delibera n. 628 di data 16.10.2023, con la quale sono state approvate integrazioni e modifiche al PEG;</p>	<p>mit Stadtratsbeschluss Nr. 100 vom 20.03.2023 und mit Stadtratsbeschluss Nr. 628 vom 16.10.2023 wurden der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für die Jahre 2023-2025 und Ergänzungen und Änderungen der HVP genehmigt.</p>
<p>Visti gli artt. 99, 100 e 101 del vigente Statuto Comunale, che determina l'ordinamento e l'organizzazione degli uffici, demandando al regolamento organico e di organizzazione l'istituzione delle strutture organizzative comunali e l'attribuzione dei compiti più specifici alla dirigenza Comunale;</p>	<p>Es wurde in die Artikel 99, 100, 101 der geltenden Satzung der Stadtgemeinde Bozen Einsicht genommen, welche die Struktur und die Organisation der Gemeindeämter regelt, und dabei der Organisationsordnung die Aufgabe erteilt, die einzelnen Gemeindestrukturen zu errichten und den leitenden Angestellten im Detail die Aufgaben zuzuteilen.</p>
<p>Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p>
<p>Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale approvato con deliberazione consiliare n. 35 dell'11.06.2009 che disciplina il ruolo dei dirigenti;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.</p>
<p>Vista la deliberazione di Giunta comunale n.</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den</p>

410/2015 con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

Vista la determinazione dirigenziale n. 1837 del 22.05.2023 della Ripartizione 4, con la quale il Direttore della Ripartizione dott. Carlo Alberto Librera provvede all'assegnazione del PEG ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Visto il vigente "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 94 del 21.12.2017 e modificato con delibera del Consiglio comunale n. 40 del 27.06.2019;

Preso atto che con determinazione dirigenziale n. 3916 del 09.11.2021 è stato aggiudicato il servizio di ristorazione scolastica (contratto n. 47111/2021 Rep.com del 17.12.2021) alla ditta SERENISSIMA RISTORAZIONE S.p.A., per 32 mesi a decorrere dal 01.01.2022 per l'importo complessivo di € 9.812.750,00 (IVA esclusa);

preso atto che con la suddetta determinazione sono stati impegnati gli importi relativi agli anni 2022 - 2023 - 2024;

Visto il certificato dell'Ufficio Statistiche della Provincia di Bolzano di variazione del 11,5% dei numeri indice dei prezzi al consumo per le

Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung 4. Nr. 1837 vom 22.05.2023, kraft derer der Direktor der Abteilung Dr. Carlo Alberto Librera - die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 94 vom 21.12.2017 genehmigt wurde und mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 40 vom 27.06.2019 abgeändert wurde.

Mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 3916 vom 09.11.2021 wurde die Zuschlagserteilung des Schulverpflegungsdiensts (Vertrag Nr. 47111/2021 Gem. Rep. vom 17.12.2021) an die Firma SERENISSIMA RISTORAZIONE AG für die Dauer von 32 Monaten vom 01.01.2022 für den Gesamtbetrag von € 9.812.750,00 (ohne MwSt.) abgeschlossen wurde.

Mit dieser Verfügung des leitenden Beamten wurden auch die Ausgabenverpflichtungen für die Jahre 2022 - 2023 - 2024 vorgenommen.

Aufgrund der Bestätigung des Amtes für Statistik der Provinz Bozen vom 28.12.2022 über eine Veränderung der vom Nationalinstitut

famiglie di operai ed impiegati nel Comune di Bolzano, calcolati dall'Istituto Nazionale di Statistica (periodo novembre 2021 - novembre 2022) del 28.12.2022, la ditta Serenissima S.p.A. è stata autorizzata con nota del 17.01.2023 ad applicare per tutto l'anno 2023 i prezzi aggiornati;

Considerato inoltre l'aumento del numero dei pasti forniti nei mesi di settembre e ottobre, imputabili anche alla maggiore adesione al progetto "intermensa".

considerato che l'importo previsto per l'anno 2023 (impegno n. 4486/21) risulta insufficiente;

ritenuto pertanto necessario approvare un'integrazione di spesa pari a € 290.000,00 per consentire la liquidazione delle fatture riferite al mese di dicembre 2023;

Il Direttore della Rip. 4, in sostituzione della Direttrice dell'Ufficio Scuola e del Tempo Libero

determina:

per i motivi espressi in premessa:

1) di approvare l'integrazione della spesa per la gestione del servizio di ristorazione scolastica per un importo di € 290.000,00 per consentire la liquidazione delle fatture riferite al mese di dicembre 2023;

2) di aumentare di € 290.000,00 l'impegno n. 4486/21 assunto con determinazione n. 3916 del 9.11.2021.

für Statistik für die Gemeinde Bozen errechneten Indexziffern für Familien von Arbeitern und Angestellten in der Gemeinde Bozen um 11,5% (Zeitraum November 2021 - November 2022), wurde die Firma Serenissima S.p.A. mit Schreiben vom 17.01.2023 ermächtigt, die aktualisierten Preise für das gesamte Jahr 2023 anzuwenden.

Darüber hinaus wurde die Erhöhung der Anzahl der Mahlzeiten im September und Oktober berücksichtigt, die auch auf die verstärkte Teilnahme am Projekt "Intermensa" zurückzuführen ist.

Der für das Jahr 2023 vorgesehene Betrag (Ausgabenverpflichtung Nr. 4486/21) ist nicht ausreichend;

Zur Begleichung der Rechnungen vom Dezember 2023 sind zusätzliche Ausgaben in Höhe von 290.000,00 € erforderlich.

Dies vorausgeschickt,

verfügt

der Direktor der Abt. 4, in Vertretung der Direktorin des Amtes für Schule und Freizeit:

aus den genannten Gründen:

1) der zusätzliche Ausgabenbetrag in Höhe von 290.000,00 € für die Begleichung der Rechnungen vom Dezember 2023, die sich auf die Führung der Schulverpflegung zu genehmigen;

2) die Ausgabenverpflichtung Nr. 4486/2021, die mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 3916 vom 9.11.2021 genehmigt wurde, um 290.000,00 € zu ergänzen.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
--------------	------------	------------------	-----------------------------------	---	-------------------

2023	U	4486	04061.03.021400	Servizi di ristorazione	290.000,00
------	---	------	-----------------	-------------------------	------------

Il direttore di Ripartizione / Der Abteilungsdirektor
LIBRERA CARLO ALBERTO / InfoCamere S.C.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

87cd4cdc73d2a9e15460c6de96935316172e101ba9dee0182135cda0ab8cefb4 - 12033860 - det_testo_proposta_05-12-2023_11-52-14.doc
25f7866832cadfa291f7c91096f861ce754e70bcec31501fa76f4899fd779eb1 - 12033869 - det_Verbale_05-12-2023_11-53-48.doc
73886b66e6278c233d9103c73ad3ed096ef67357d4eae3ddb36c259d0e989be3 - 12033931 - 10 allegato_contabile.doc